

# Thorner Zeitung



Nr. 29

Dienstag, den 4. Februar

1902

## Deutscher Reichstag.

132. Sitzung am Sonnabend, 1. Februar 1902.

Am Bundesratspräsident Graf Posadowsky. Das Haus ist schwach besetzt. Der Präsident eröffnet die Sitzung um 1 Uhr 20 Min.

Die 2. Staatsberatung wird fortgesetzt beim Spezialrat „Reichsamt des Innern“, Kapitel 7a, Allgemeine Fonds.

Zu Titel 4b nimmt Abg. Dr. Müller-Meinungen (fr. Bp.) Gelegenheit, die Genugthuung weiter Industrie- und Handelskreise, besonders der Exportindustrie und des Exporthandels dafür zum Ausdruck zu bringen, daß es endlich gelungen ist, der für den Export so ungemein wichtigen Union zum Schutze des gewerblichen Eigentums beizutreten, um so mehr, als der Ausführungszwang und die Verlängerung der Sperrfrist gut gelöst ist. Dann möchte ich das Reichsamt des Innern bitten in Erwägungen über den Beitritt zum Madrider Uebereinkommen über falsche Herkunftszuschriften einzutreten.

Regierungskommissar Geheimrath Haus: Ein Beitritt zum Madrider Uebereinkommen wird sich nicht ermöglichen lassen, da die Bestimmungen desselben nicht vollständig mit unserer nationalen Gesetzgebung harmonieren. In einer Reihe von Staaten sollen Gesetze vorbereitet werden, die in ähnlichem Sinne gehalten sind.

Zu Titel 9a, Seefischerei, fordert Fürst zu Lynx und Knyphausen (Hosp. der Konf.) die Festsetzung der Schonzeiten und Schonreviere für die Hochseefischerei.

Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky erkennt die Nothwendigkeit der Einrichtung von Schonzeiten und Schonrevieren vollkommen an, damit nicht wieder durch den Raubbau in den nordischen Meeren nicht wiederzubringende Vorkommen angegriffen würden. Wir haben uns der internationalen Kommission zur Erforschung der nordischen Meere angeschlossen, welche am 15. Mai d. J. in Thätigkeit treten soll. Diese wird auf wissenschaftlicher Grundlage Material zusammenbringen, auf Grund dessen hoffentlich ein internationales Abkommen der nordischen Staaten über Schonzeit und Schonreviere zustande kommen wird. Die kleine Fischerei wird nach wie vor weiter unterstützt werden; die hierzu vorliegenden Anträge sind sämtlich bewilligt worden, denn es liegt im Interesse unserer Marine, daß die Fischerei und Schiffsahrt treibende Bevölkerung florirt.

Abg. Dr. Pachatz (fr. Bp.) fragt an, ob etwa auch in diesem Jahre ein Theil der für die Binnenschiffahrt ausgeworfenen Summe nicht verausgabt worden ist.

Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky: Mit Hinzuziehung der gemachten Einsparnisse werden in diesem Jahre 700 000 Mark verwendet werden.

Zu Titel 10a, Herausgabe der Berichte für Handel und Industrie bemerkt Abg. Dr. Pachatz (natl.), daß in diesen Berichten veröffentlichte Material werde noch nicht genügend gewürdigt.

Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky empfiehlt diese Berichte als werthvolle Quelle der Information für den Ausfuhrhandel; im Reichsamt des Innern sei man fortgesetzt bemüht, das Material für den praktischen Gebrauch zu verbessern.

Bei Titel 16, Belastung des Reichs durch die Invaldengesetzgebung, bemerkt Abg. Dr. C. Rüge (fr. Bp.): Ich möchte den Herrn Staatssekretär bitten, bei den Postanfragen vortheilhaft zu werden und darauf hinzuwirken, daß ungiltig oder für den Besizer werthlos gewordene Invalditätsmarken zurückgenommen werden.

Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky will sich mit dem Staatssekretär des Reichspostamts deswegen in Verbindung setzen.

Zu Titel 19, Förderung allgemeiner Bestrebungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft wünscht Abg. Herold (Ctr.) amtliche Statistiken über die Befahrung des Getreidemarktes.

Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky: Wir können nur Thatsachen veröffentlichen. Eher könnte einer der großen landwirtschaftlichen Verbände eine Organisation gründen, durch die dieses statistische Material ohne jede Polemik einwandfrei veröffentlicht werden könnte. Ich habe mich schon an den Herrn Eisenbahnminister gewendet, ob er nicht in Form einer Zeitschrift die statistischen Daten geben wolle, die sich auf die Bewegung des Getreides auf den deutschen Bahnen beziehen. Dann würde auch bezüglich der Binnenschiffahrt ähnliche Anregungen geben.

Bei dem Titel Reichskommissariate wünscht Abg. C. a. h. e. n. s. l. y (Ctr.), daß die Auswanderungskommission auch Sorge tragen für die aus Amerika zurückkehrenden Auswanderer; ebenso müßte für die Zwischendeckpassagiere mehr Fürsorge getroffen werden.

Staatssekretär Graf Posadowsky wird die erwähnten Punkte den Auswanderungskommissaren mittheilen.

Beim Titel Reichsschuldenkommission bemerkt Eichhoff (frei. Bp.): Das richtigste wäre, wenn den Gymnasialen, Realgymnasialen und Oberrealschülern bedingungslos die gleichen Rechte zuerkannt würden, nachdem der Kaiser die Gleichwertigkeit der drei Bildungsanstalten ausgesprochen habe.

Staatssekretär Graf Posadowsky: Das preussische Staatsministerium hat sich bereits schlüssig gemacht, daß sowohl Realgymnasialen als auch Oberrealschüler nach dem Abiturientenexamen zum juristischen Studium zugelassen worden sind. Es ist aber selbstverständlich bei einem Juristen die Voraussetzung, daß er Kenntniß der klassischen Sprachen und vom klassischen Alterthume in dem Grade hat, daß er in der Lage ist, den exegetischen Uebungen, die auf den preussischen Universitäten stattfinden, zu folgen. Es wird also Sache der Abiturienten sein, den Beweis zu führen, daß sie diese Kenntnisse besitzen.

Abg. Kirsch (Ctr.): Selbstverständlich muß ein Jurist die lateinische Sprache gründlich kennen; weniger ist das wohl bei einem Naturwissenschaftler nothwendig.

Abg. Dr. Herzfeld (Soz.): Ich habe nicht den geringsten Zweifel, daß diejenigen, die ein Realgymnasium oder eine Oberrealschule absolvirt haben, ebenso gute Juristen werden wie die Abiturienten humanistischer Gymnasien. Im weiteren Verlaufe seiner Rede giebt Redner dem Staatssekretär anheim, einen Gesetzentwurf vorzulegen, welcher gewisse Mindestbedingungen der Vorbildung, der Anstellung und der Dienstverträge der Volksschullehrer, sowie die Ueberwachung dieser Vorschriften durch das Reich vorsieht. Man müßte fordern, daß die Schule eine staatliche ist, daß die Lehrer nicht auf Kündigung angestellt werden, daß ihr Gehalt einigemaßen den Ansprüchen genügt, die ein Lehrer stellen kann, daß er eine Pension bekommt. Redner geht auf die medienburgischen Volksschulverhältnisse ein, die sich in nichts gebessert hätten.

Staatssekretär Graf Posadowsky: Diese Dinge gehören nicht zu diesem Titel. Im Uebrigen würde die Erfüllung der Wünsche des Herrn Abgeordneten eine Abfassungsänderung nöthig machen.

Abg. Dr. Müller-Sagan (frei. Bp.) bemerkt auf die Ausführungen des Abg. Kirsch zurückkommend: Ich bin der Meinung, daß heute, besonders wo in den breitesten Schichten unseres Volkes das Bedürfnis empfunden wird, es rathsam ist, wenigstens den höheren Schulen einen einheitlichen Unterbau zu geben, so daß die Eltern sowohl wie die Kinder in der Lage sind, erst auf einer höheren Stufe zu wählen zwischen den verschiedenen Wegen, die zu einer höheren Bildung emporführen. Der Abg. Kirsch scheint zu meinen, wie es im Besere heißt:

Und soll der Fortschritt recht gedeih'n, so darf er nicht zu merken sein.

Es folgen weitere Ausführungen der Abg. Eichhoff, Pachatz, der sich über die schlechten Schulverhältnisse in Mecklenburg ausspricht, Kirsch und Dr. Dertel-Sachsen, der allzu viel Reformen auf dem Gebiete des Schulwesens für ein Uebel hält.

Es folgen persönliche Bemerkungen der Abg. Kirsch und Eichhoff.

Beim Kapitel Statistisches Amt bringt Abg. Werner (Resp.) einige Wünsche der expedirenden Sekretäre zur Sprache.

Nach einer Erwiderung des Regierungskommissars Geheimrath Neumann wird das Kapitel bewilligt.

Beim Kapitel Normal-Nahrungs-Kommission fragt Abg. Dr. Müller-Meinungen (frei. Bp.) nach dem Schicksal der seiner Zeit vom Hause angenommenen Resolution Köstke, betreffend „Nahrung der Bierkasser, und wünscht ferner darüber Auskunft, wie es sich mit der Einführung der Freizügigkeit der geachteten Fässer in ganz Deutschland verhalte.

Staatssekretär Graf Posadowsky: Es schweben Verhandlungen über diesen Punkt, die hoffentlich bald zum Abschluß kommen.

Zum Kapitel Gesundheitsamt liegt ein Antrag Lenzmann (frei. Bp.) vor: Der Reichstag wolle beschließen:

Die Verbündeten Regierungen zu ersuchen, baldigst einen Gesetzentwurf vorzulegen, welcher die Grundsätze feststellt, wodurch die Aufenthaltsverhältnisse und die Aufnahme von Geisteskranken in Irrenanstalten sowie die Entlassung aus denselben reichsgesetzlich geregelt werden.

Abg. Lenzmann (frei. Bp.) begründet seinen Antrag.

Staatssekretär Graf Posadowsky weist darauf hin, daß allerstrengste Strafen auf fälschliche

Einsparungen resp. Zurückhaltung von Irren bestehen.

Abg. Antrich (Soz.) bespricht die unzureichenden Verhältnisse in verschiedenen Krankenhäusern Berlins und der Provinz. Die ganze Frage sei eine Geldfrage. Selbst hier in Berlin hätten wir noch große Mißstände. Redner bringt eine Reihe von Einzelfällen vor, spricht davon, daß in staatlichen und kommunalen Krankenhäusern Revisionen der Behörden vorher angezeigt würden, rügt Mißstände in einer Reihe von Privatirrenanstalten und bemängelt die allgemein ungenügende Bezahlung des Wärterpersonals.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Montag 1 Uhr. — Tagesordnung: Fortsetzung.

Schluß gegen 7 Uhr.

## Die Hygiene des Tanzes.

Von Dr. med. S. Bernhart.

(Nachdruck verboten.)

Es giebt eine ganze Reihe von Vergnügungen, von denen man sagen darf, daß ihr Genuß bei vernünftigem Verhalten zugleich einen günstigen Einfluß auf die Gesundheit ausübt, ja sogar bei Beachtung hygienischer und ärztlicher Grundsätze wie ein Medikament für Feltzwecke nutzbar gemacht werden kann. Dahin gehören vor Allem die verschiedenen Spielarten des Sports: Turnen, Rudern, Schwimmen, Fechten, Radeln, Eislauf u. s. f., sie alle lassen sich durch stimmungsgemäße Abstufung der Arbeitsleistungen, durch gradweise Vermehrung oder Verminderung der Schwierigkeiten und endlich durch die Variation der Übungsformen derart modeln und dosiren, daß sie in den verschiedensten Krankheitszuständen nützen können. Ueberall, wo es aus irgend einem Grunde angezeigt ist, systematische körperliche Uebungen vorzunehmen, Muskelkraft und Gewandtheit auszubilden, da kann je nach Umständen und persönlichem Geschmac die Pflege irgend einer jener Sportarten empfohlen werden, die zudem noch den Vorzug bieten, daß sie bei gleichzeitiger Anregung des Geistes nicht in der Weise abspannen, wie beispielsweise die einseitigen Kurbelreibungen an einer noch so exakt konstruirten Arbeitsmaschine. Andererseits giebt es aber auch Vergnügungen, die ähnlich wie die genannten ebenfalls mit körperlicher Thätigkeit verbunden sind und von denen sich gleichwohl kaum behaupten läßt, daß sie in irgend einem Sinne der Hebung der Gesundheit zu dienen vermöchten. Zu ihnen gehört vor Allem der Tanz. Die Muskeln, welche hier in Thätigkeit gesetzt werden, gehören beinahe ausschließlich den unteren Extremitäten an, die Thätigkeit ist also vom Standpunkt der Gymnastik eine recht einseitige, weiter handelt es sich, selbst wenn man die Erfindung neuer Tanzformen und neuer Regeln wohl berücksichtigt, doch immer um die gleichen Bewegungselemente, um die gleichen Schrittarten und Drehungen; von einer Abstufung der Leistungen, von einer gradweisen Steigerung der Schwierigkeiten kann also im Ernst kaum die Rede sein. Keinesfalls könnte durch die Pflege des Tanzes das Gleichgewicht oder gar mehr erreicht werden, wie durch regelmäßige, stramme Spaziergänge in reiner Luft.

Wenn wir also auch nicht daran denken, dem Tanz irgend eine wesentliche gesundheitsfördernde Bedeutung beizulegen, so liegt es uns doch ebenso fern, deshalb gegen dieses reizvollste Vergnügen der Jugendzeit, ohne welches wir uns kaum eine hellere Geselligkeit zu denken vermögen, einen Einwand zu erheben. Es genügt vollkommen, wenn Schädigungen der Gesundheit ausgeschlossen sind, um auch vom Standpunkte des Arztes dem Tanz volle Berechtigung zuzuerkennen. Freilich wird in dieser Beziehung noch sehr häufig gefordert, und es dürfte darum die Erinnerung an einige der wesentlichsten Punkte gerade jetzt nicht ganz unangelegen kommen.

Es versteht sich eigentlich von selber, daß im Grunde nur völlig gesunde Personen sich dem Tanzvergnügen hingeben sollten; wenn auch an und für sich die Anstrengung keine besonders große ist, so tritt doch in der Regel, sobald mit einer gewissen Leidenschaftlichkeit getanzt wird, ein recht starkes Ermüdungsgefühl auf, das sich sogar bis zur Erschöpfung steigern kann. Dem Gesunden wird das allerdings nichts schaden, bei ihm tritt nach kurzer Zeit völlige Erholung ein, der Leidende kann aber dadurch für Monate hinaus und selbst für das ganze Leben seinen Zustand verschlimmern. Ramentlich Herzleidende sollten vorsichtig sein; man hat nachgewiesen, daß bei Personen mit milder widerstandsfähigem Herzen jede stärkere Anstrengung mit einer akuten Erweiterung des Herzens, einer Dehnung des Herzmuskels einhergeht, und wenn diese auch in der Regel nach

längerer Schonung wieder schwindet, so ist doch die momentane Gefahr bei einem ohnehin durch organische Erkrankung nicht ganz leistungsfähigen Herzen keineswegs zu unterschätzen; nach dem, was wir von der Ueberanstrengung des Herzens durch übermäßige Muskelarbeit wissen, kann zweifellos auf diese Weise eine bedeutende Verschlimmerung des Krankheitszustandes hervorgerufen werden. Auf jeden Fall ist es schon schlimm genug, wenn um einiger vergnügter Stunden Willen ein jugendlicher Kranker, der sich vordem ganz wohl fühlte, Wochen lang an das Zimmer gefesselt und seinem Verufe entzogen wird.

Ganz ähnliche Gesichtspunkte kommen für Lungenkranke in Betracht. Wer keine ganz feste Lunge besitzt, wer schon unter gewöhnlichen Verhältnissen zeitweise nur mit besonderer Anstrengung seinem Athmungsbedürfnis genügen kann, der sollte sich die Schwierigkeiten nicht absichtlich steigern, höchstens systematische, stufenmäßige Athmungsbewegungen könnten da von Nutzen sein; die erhöhten Anforderungen, welche jeder raschere Tanz an die Lungen stellt, werden aber zumest schaden. Lungenleidende Personen mit Bronchialkatarrh u. dgl., die schon bei geringfügiger Anstrengung ein Beklemmungsgefühl empfinden oder bei energischerer Athmung Hustenanfälle bekommen, werden sehr vorsichtig sein müssen. Wir gehen nicht so weit, allen Herz- und Lungenleidenden das Tanzen schlechweg zu verbieten; die Theilnahme an Reigen oder an ruhigeren Rundtänzen wird für Personen von gutem Kräftezustand, bei welchen zur Zeit besondere Krankheits Symptome nicht hervortreten, im Allgemeinen nicht bedenklich sein. Jedenfalls sollte aber in Zeiten, wo schon bei ruhigem Verhalten Symptome des Leidens, wenn auch in kaum merkbarer Weise vorhanden sind, auf das Vergnügen des Tanzes gänzlich verzichtet werden.

Auch für den Gesunden ist die Beachtung gewisser allgemeiner Gesundheitsregeln nothwendig. Es handelt sich hier wie so häufig im Leben darum, zu verhindern, daß eine an und für sich unschädliche Sache durch unvorsichtiges Verhalten Schädigungen hervorruft. Da ist zunächst die Toilette von Bedeutung, allerdings mehr für das weibliche Geschlecht, weil die Herren trotz doch sicher viel seltener der Eitelkeit so weit nachgeben wird, um eine unzuweckmäßige und unbequeme Kleidung anzulegen. Am häufigsten mag das noch in Bezug auf die Fußbekleidung vorkommen. Die Nachtheile einer zu knappen oder seiflerhaft geformten Fußbekleidung sind indeß trotz ihrer oft recht empfindlichen Folgen doch nur örtlicher Natur und ziehen die allgemeine Konstitution nicht in Mitleidenenschaft. Wir können sie darum hier wohl bei Seite lassen. Dagegen kann nicht ernstlich genug vor zu starkem Schnürren gewarnt werden. Dieser Auswuchs der Eitelkeit hat ja auch schon in gewöhnlichen Zeiten eine große Reihe ernstlicher Schädigungen im Gefolge, von denen nur die Einschnürung und Herabzerrung der Leber mit ihren Folgen, wie z. B. Wanderleber, Gallensteine, Senkung der Baucheingeweide u. s. w., angeführt sei. Hier haben wir vornehmlich den Druck im Sinne, welcher durch Vermittelung des Brustkorbes auf Herz und Lunge, und durch die Bauchwandungen auf die großen Gefäßstämme der Leibesöhle ausgeübt wird; es wird dadurch einerseits die Athmung und die Thätigkeit des Herzens behindert, die Zirkulation des Blutes, die innere Athmung und die Ernährung der Gewebe gestört, andererseits gesellt sich dazu noch die Stauung in den großen Gefäßen der Bauchhöhle, die Zurückhaltung gewaltiger Blutmassen im Leib und den unteren Extremitäten, die damit dem Herzen entzogen werden. Dieses muß also unter recht schwierigen Umständen seine Arbeit verrichten, zumal wenn noch wie beim Tanzen erhöhte Anforderungen an seine Leistungsfähigkeit gestellt werden. So mag durch häufige Ueberanstrengung der Reim zu manchem chronischen Leiden gelegt werden, aber auch ganz unvermittelt, wie aus heiterem Himmel können die schwersten Folgezustände auftreten; die plötzlichen Todesfälle junger Mädchen im Anschluß an ein Tanzvergnügen, von denen man häufig hier und da in den Zeitungen liest, sind meistens in dieser Weise zu deuten.

Besondere Beachtung verlangt der Schutz der Athmungsorgane. Die stärkere Muskelthätigkeit erfordert erhöhte Luftzufuhr, und es sollte sich wohl von selber verstehen, daß hierzu nur taadelloses Material zur Verfügung stehe; ist die Luft unrein, mit Staub erfüllt, so können nicht allein Katarrhe der oberen Luftwege und der Luftröhrenverzweigungen zur Entstehung kommen, sondern wenn, wie so häufig, Krankheitsreize am Staube haften, auch Lungenentzündungen und selbst tuberkulöse Veränderungen. Es muß darum im Tanzaale die peinlichste Sauberkeit herrschen, Möbel und Ausschmückungsgegenstände, welche als Staubsänger



wirken könnten, sollten unbedingt verboten sein, denn die Erschütterung des Bodens muß dann notwendig Aufwirbelung von Staub nach sich ziehen; eine sorgfältig regulierte Lüftung ist unbedingt notwendig, sonst würde bei der Anwesenheit vieler energiegeladener Personen die Luft allzu stark verschlechtert werden.

Von großer Wichtigkeit ist auch die Regulierung der Temperatur. Wie überall, wo durch Muskelthätigkeit an sich schon Körperliche Wärme in vermehrter Menge gebildet wird, sollte auch im Ballsaal die Temperatur eine mittlere, eher niedrigere sein; das körperliche Wohlbefinden ist dabei am wenigsten gefährdet, und der Abstand von der Temperatur außerhalb des Saales und auf der Straße ist kein zu großer. Zur Verhütung von Erkältungen soll man den Ballsaal nicht zu rasch verlassen; eine kurze Erholungsphase, in welcher Herzthätigkeit und Atmung sich allmählich beruhigen, Erstickung und gesteigerte Transpiration nachlassen, ist unbedingt anzurathen. Daß man den noch warmen und empfindlichen Körper durch sorgfältige Einhüllung auf dem Heimwege vor der niederen Straßentemperatur schützt, sei nur der Vollständigkeit halber erwähnt. Wie manche schwere Erkrankung durch leichtsinniges Verhalten, durch die unbestimmte Einatmung der kalten Straßenluft oder durch den Einfluß der Kälte auf die warme, transpirierende Haut hervorgerufen wird, davon kann jeder Arzt erzählen. — Eine richtige Kunst, die gelehrt und gelernt werden muß, ist das Halten im Vergnügen; das gilt auch ganz besonders in Bezug auf den Eszen, mit welchem man dem Tanzvergnügen huldigt. Hier darf kein falscher Ehrgeiz und keine kleinliche Eitelkeit maßgebend sein, sondern nur der körperliche Kräftezustand und die persönliche Leistungsfähigkeit. Es soll Niemand mehr wagen, als er ohne stärkere Anstrengung leisten kann; das Ermüdungsgefühl meldet sich schon zu rechter Zeit, und wer dies Warnungssignal gehörig beachtet, wird sich am sichersten vor Gefährdung seiner Gesundheit bewahren.

### Vermischtes.

**Zustschißer-Unglück. Antwerpen, 1. Februar.** Der Ballon „Person“, in dem heute der Hauptmann vom deutschen Zustschiffsbatalion Wartsch von Sigefeld und Dr. Vlnke sich zu kurzem Aufstieg in Berlin erhoben hatten, von starkem Winde weitergetrieben und hatte nach 5 Stunden Antwerpen erreicht. Kurz nach dem Ueberkreuzen der Scheibe hatte der Ballon sehr starken Gasverlust. Beide Zustschiffer suchten sich durch Abpringen auf die Wiesen am linken Scheldeufer zu retten; dies gelang Dr. Vlnke, doch erlitt er mehrere leichte Quetschungen. Hauptmann

von Sigefeld blieb mit dem Fuß im Tauwerk hängen, schlug mit dem Kopfe auf dem Boden auf, und kam um's Leben. Er war vom Ballon noch etwa 50 Meter weit geschleift worden.

In Springe geht man mit der Absicht um, an der Stelle im Saupark, wo Landrath v. Wenzel im Zweikampf fiel, einen Denkstein zu errichten.

In der Kupferschmiede der Reichsweir zu Kiel kamen längere Zeit hindurch Metallbleibstoffe vor. Als Thäter sind jetzt ein Oberfeuerwerksmeistermaat, ein Oberfeuerwerksmeistermaat und ein Helfer verhaftet worden.

Die Zahl der Opfer der Großen Berliner Straßenbahn hat im ersten Monat des neuen Jahres gleich wieder eine Steigerung erfahren. Es wurden 4 Personen todtgefahren gegen 2 im Dezember v. Js. und 12 (gegen 11) schwer verletzt. Als Berufungsinstanz in einem Prozeß gegen 80 Schlächtermister wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz entschied die Düsseldorf Strafkammer dahin, daß eine Färbung von gelatinemehligen Wurstwaren (Schwarzwurstmagon, Süße u. s. w.) durch Zusatz von Wurstroth erlaubt sei, indem sich diese Färbung nur auf die Gelatine erstreckt, daß jedoch ein gleicher Zusatz bei der Färbung der Fleischwurst eine Täuschung des Publikums bedeute und deshalb zu bestrafen sei.

Vor 10 Jahren wurden im Riesengebirge zwei glücklich Schaffgotische Förster meuchlings erschossen. Unter dem Verdacht der Thäterschaft ist laut Berl. Zig. nun ein Gutbesitzer Sellig verhaftet worden. Nach derselben Quelle wurde in Wilmarshorf bei Berlin der Gemeindefassentendand Knisse wegen Unterschlagung von 20 000 M. verhaftet.

und Hilfe. Nach beendeter Werke entzog sich der opferneidige Helfer dem wohlverdienten Danke. Erst jetzt habe ich erfahren, daß dieser Dank dem P. Rogatus zu Wiedenbrück gebührt. Indem ich den herzlichsten Dank zugleich namens der königlichen Staatsbahnverwaltung hiermit zum Ausdruck bringe, bitte ich Euer Hochwürden, dem P. Rogatus hier von Willtheilung zu machen."

Eine wohl einzig dastehende Rängerhöhung meldet der „Nährschles. Volksfr.“ in Fretwaldau. Die Besitzerin des Platens bringt zur öffentlichen Kenntnis, daß „ich mein Dienstmädchen Bertha Barnert wegen ihrer Treue in meinem Hause, wegen ihrer opfermüthigen Pflege während meiner Erkrankung und um ihrer Verdienste gegenüber meinem Hausstande zur Stütze der Hausfrau erhoben habe und sich dieselbe heute „Fraulein Bertha Barnert, Stütze der Hausfrau im Hause der Frau Betty Elze“ zeichnet."

Ein guter Witz. Die unlängst vom Grafen Fleury veröffentlichten Erinnerungen des Schauspielers Delaunay enthalten unter Anderem auch folgende Anekdote über die bekannte geistreiche französische Schauspielerin Madeleine Brohan. Eines Tages unterhielt sich Charles Edmond mit Madeleine Brohan und fragte sie geprüfelterweise, was er wohl von dem in Paris in Umlauf gesetzten Gerücht, die 87jährige Susanne Brohan werde sich mit dem 100jährigen Chevreul demnächst verheirathen, zu halten habe. Madeleine Brohan schien die Sache ernst zu nehmen, that sehr geheimnissvoll und gab endlich zu, daß das Gerücht begründet sei: „Da Sie mich schon dazu zwingen, muß ich wohl über mich eingestehen. Ja, die Sache hat ihre Richtigkeit, es war die Rede davon, sogar sehr stark. „Nun, setzen Sie, aber...“ „Muß ich es Ihnen wirklich sagen?“ „Ich bitte Sie darum.“ „Nun gut, Sie sollen es wissen. Im letzten Augenblick ist die Heirath zurückgegangen, denn die Eltern haben ihre Einwilligung nicht dazu gegeben.“

Der kluge Affenpinscher. Leo d'Amopol erzählt in der „Contemporaine“ folgende Anekdote, die ihm von einem Freund des älteren Dumas mitgeteilt wurde. Dumas hatte einen reizenden weißen Affenpinscher von großer Sanftmuth und ganz besonderer Intelligenz, den er sehr liebte. Unglücklicherweise hatte er trotz häufiger Warnungen und Stockschläge wenig Respekt vor den Teppichen des Schriftstellers. Selner beständiger Unsauberkeit müde, packte Dumas eines Tages seinen Affenpinscher, als dieser sich wieder einmal vergessen hatte, schnell beim Hals und klebte ihn, zum großen Schaden seiner rosigen Nase, sein Vergehen ein wenig näher ansehen. Dem Pinscher paßte diese Behandlung augenscheinlich sehr wenig, allein er hatte es sich einmal in den Kopf gesetzt. Als Dumas eines Abends vom Theater nach Hause kam, fand sich sein Geruchssinn wieder arg beleidigt, und er griff ungestimmt nach einem Stocke und schwang ihn über den Pinscher. Da begiff der arme Hund die ganze Tragweite seines Vergehens, und wie der

Gladiator, der von dem Tyrannen, der sich an seinem letzten Seufzer erfreuen wollte, ausrief: „Ave Cesar“ — bestellte er und — bestrafte sich heldenmüthig selbst dreimal hintereinander.

### Vom Büchertisch.

Nägel ohne Spitze sind das Neueste auf technischem Gebiete. So bestrebtlich es auf den ersten Blick erscheint, ist es doch längst angefertigte Veruche nachgewiesen, daß diese stumpfen Nägel bedeutend größere Tragkraft, stärkere Haltbarkeit und ein besseres Eindringen in die Wand besitzen, als alle bisher üblichen. Das haben ersehene Hest XII der weitverbreiteten illustrierten Zeitschrift „Für alle Welt“ (Deutsches Verlagshaus Bong & Co., Berlin W. 57. — Preis des vierzehntägigen Heftes 40 Pfg.) bringt aus sachmännischer Feder einen mit zahlreichen Abbildungen versehenen Artikel über die bemerkenswerte Neuerung. Die Kritik der „Neuesten Erfindungen“ ist auch diesmal ebenso interessant, wie reichhaltig. Eine prächtige Fierde beifügt das Heft in der farbigen Kunstbeilage: „Auf Schweizer Höhe“ nach E. Sturtevant's stimmungsvollem Gemälde.

Für die Redaction verantwortlich Karl Frank in Thorn

### Handelsnachrichten.

**Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.**  
Danzig, den 1. Februar 1902.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelfrüchten werden außer dem notierten Preise 2 R. per Tonne sogenannte Factorei-Provision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländ. hochbunt und weiß 777—793 Gr. 183 M.  
inländisch roth 729 Gr. 168 M.  
transito roth 712 Gr. 125 M.  
Koggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.  
Normalgewicht  
inländ. großköörnig 679—744 Gr. 145 M.  
transito großköörnig 738 Gr. 106 1/2 M.  
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch große 644—704 Gr. 124—134 M.  
Widen per Tonne von 1000 Kilogr.  
transito 163 M.  
Hafer per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch 137—150 M.  
Kleie per 50 Kilogr. Weizen 4,10—4,62 1/2 M. Koggen 4,40—4,50 M.  
Der Vorstand der Producten-Börse.

Rohzucker. Tendenz: stetig. Redement 88° Transf. preis franco Neufahrwasser 6,52 1/2 M. incl. Sach bez.

**Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.**  
Bromberg, 1. Februar 1902.  
Weizen 174—189 M., abfassende kauspflichtige Qualität unter Notiz, feinste über Notiz.  
Koggen, gesunde Qualität 150—154 M.  
Gerste nach Qualität 120—125 M.  
gute Brauwaaere 126—131 M.  
Futtererbsen 135—145 M.  
Kocherbsen nom. 180—185 M.  
Hafer 140—145 M., feinstes über Notiz.

Die städtische  
**„Öffentliche Lesehalle“**  
ist zur unentgeltlichen Benutzung für Jedermann geöffnet:  
jeden Sonntag Abends von 5 bis 7 Uhr  
jeden Mittwoch Abends von 7 bis 9 Uhr  
in dem Kellergeschosse des neuen Mittelschulgebäudes, Eingang Gerstenstraße.  
Dieselbe angelegentlich empfohlen, steht in Verbindung mit der städtischen Volksbibliothek daselbst.  
Bücherwechsel:  
Sonntag Vormittag 11 1/2 bis 12 1/2 Uhr  
Mittwoch Abend von 6 bis 7 Uhr.  
Zweiganstalten der Volksbibliothek:  
a) in der Bromberger-Vorstadt, Gartenstraße, Bücherwechsel:  
Dienstag u. Freitag Nachm. v. 5 bis 6 Uhr  
b) in der Kulmer-Vorstadt im Kinder-Bewahr-Vereinshaus, Bücherwechsel während des Aufenthalts der Kinder.  
Abonnementspreis für Bücher = Reihe 50 Pf. vierteljährlich.  
Thorn, den 26. November 1901.  
**Der Magistrat.**

Massiv eichene  
**Stabparkettböden**  
bester und haltbarster Fußboden,  
sowie alle  
gemusterten Partett  
liefern als Spezialitäten billigt  
**Danziger Parkett- und Holz-Industrie**  
A. Schönicke & Co. Danzig.

**Öffentliche Erklärung!**  
Die gefertigte Portrait-Kunst-Anstalt hat, um unliebsamen Entlassungen ihrer künstlerisch vorzüglichst geschulten Porträtmaler entzogen zu sein und nur, um dieselben weiter beschäftigen zu können, für kurze Zeit und nur bis auf Widerruf beschlossen, auf jeglichen Nutzen oder Gewinn zu verzichten.  
Wir liefern  
für nur 13 Mark  
als kaum der Hälfte des Werthes der bloßen Herstellungskosten  
ein Portrait in Lebensgröße (Brustbild)  
in prachtvollem, eleganten, Schwarz-Gold-Barockrahmen  
dessen wirklicher Werth mindestens 60 Mark ist.  
Wer daher anstrebt, sein eigenes, oder das Portrait seiner Frau, seiner Kinder, Eltern, Geschwister oder anderer theurer, selbst längst verstorbenen Verwandten oder Freunde machen zu lassen, hat bloß die betreffende Photographie, gleichviel in welcher Stellung, einzusenden und erhält in 14 Tagen ein Portrait, wovon er gewiss aufs Höchste überrascht und entzückt sein wird.  
Die Kiste zum Portrait wird zum Selbstkostenpreise berechnet.  
Bestellungen mit Beischluss der Photographie, welche mit dem fertigen Portrait unbeschädigt retournirt wird, werden nur bis auf Widerruf zu obigen Preise gegen Postvorschuss (Nachnahme) oder vorherige Einsendung des Betrages entgegen genommen von der  
**Portrait-Kunst-Anstalt „KOSMOS“**  
Wien, Mariahilferstrasse 116.  
Für vorzüglichste, gewissenhafteste Ausführung und naturgetreueste Aehnlichkeit der Porträts wird Garantie geleistet.  
Massenhafte Anerkennungs- und Danksagungsschreiben liegen zur öffentlichen Einsicht für Jedermann auf.  
**Malz-Extract-Bier. Stamm-bier**  
aus der Ordensbrauerei Marienburg empfiehlt  
**A. Kirmes, Alleinverkaufl für Thorn und Umgegend.**

**Aachener Badeofen**  
D. R.-P. Ueber 50000 Oefen im Gebrauch.  
In 5 Minuten ein warmes Bad! Original  
D. R.-P. Mit neuem Muschelflector.  
**Houben's Gasöfen**  
**J. G. Houben Sohn Carl Aachen.**  
Prospekte gratis.  
Wiederbesitzer an fast allen Plätzen.  
Vertreter: ROBERT FIUK.

**Preussische Renten-Versicherungs-Anstalt,**  
1838 gegründet, unter besonderer Staatsausficht stehend.  
Vermögen: 100 Millionen Mark. Rentenversicherung zur Erhöhung des Einkommens  
1896 gezahlte Renten: 3 713 000 Mark. Kapitalversicherung für Aussteuer Militärdienst, Studium). Öffentliche Sparkasse.  
Geschäftspläne und nähere Auskunft bei: P. Pape in Danzig, Anterschiedsgasse, Bruno Richter, Stadtrath in Thorn. (212)

**Deutscher, schreib' mit deutscher Feder!**  
Wer mit einer guten deutschen Feder schreiben will, fordere Brause-Federn mit dem Fabrikstempel:  
  
**Brause & Co. Jserlohn**  
Probesort. in Ef., F. od. M. Spitze zu 20 Pf. i. d. Schreibwaaren-Handlg.

**Wundern Sie sich nicht**  
länger über die blendende Wäsche Ihrer Nachbarin, sondern versuchen Sie sofort **Dr. Thomson's Seifenpulver** Marke SCHWAN, und alle Freundinnen werden fortan ihre schwanenweiße Wäsche bewundern. Man verlange es überall!  


**Bekanntmachung.**  
Die Dungabfuhr von dem hiesigen städtischen Schlachthofe, sowie dem Vieh- und Pferdemarkt hier selbst ist auf die Zeit vom 1. April 1902 bis 1. April 1905 zu verpacken.  
Submissionsofferten sind bis zum 15. Februar er. an die städtische Schlachthausverwaltung einzureichen.  
Die Bedingungen sind im Bureau I (Rathhaus 1 Treppe) und im Bureau der Schlachthausverwaltung einzusehen und können auch gegen 30 Pfennig Kopialien abgegeben werden.  
Thorn, den 22. Januar 1902.  
**Der Magistrat.**

**Gute oberchl. Kohlen**  
gibt preiswerth ab.  
**W. Boettcher, Baderstr. 14.**

meidet alle künstliche Süßstoffe, wie Saccharin, Zuckerin, Erglucose. Zahlreiche Verze bezeichnen diese als gesundheitschädlich. Der Zucker ist nicht nur das gesundeste und bekömmlichste Mittel zum Säßen von Speise und Tranke, er ist auch ein Nährstoff ersten Ranges, er stärkt die Muskeln, ersetzt die Kraft und ist sehr leicht verdaulich. Zucker ist sowohl für die Kinder, wie für schwer arbeitende Personen eines der rationellsten Nahrungsmittel.  
